

THÔNG TIN MỤC VỤ



GIÁO XỨ ĐỨC MẸ VIỆT NAM Our Lady Of Vietnam Catholic Church

91 Valley Hill Road • Riverdale, Georgia 30274

Chánh Xứ: **LM Phêrô Vũ Ngọc Đức**
 Cha Phó: **LM Đaminh Trần Công Thơ**
 Cựu chánh xứ, hưu trí: **ĐÔ Francis Phạm Văn Phương**
 Phó Tế: **Phêrô Huỳnh Việt Hùng**
Giuse Nguyễn Hoà Phú

Văn Phòng (Office): **770-472-9963**
 Nhà Xứ (Rectory): **770-471-8453**
 Fax: **770-472-9392**
 Điện Thư (E-mail): info@gxdm.vn
 Trang Mạng (Website): <http://gxdm.vn>

CHÚA NHẬT LỄ CHÚA GIÊSU CHỊU PHÉP RỬA

TUẦN LỄ NGÀY 13 THÁNG 01 NĂM 2019

CHƯƠNG TRÌNH MỤC VỤ

THÁNH LỄ

Thứ Hai, Thứ Ba, Thứ Tư: 8:30am
 Thứ Năm, Thứ Sáu: 8:30am & 7:00pm
 Thứ Bảy: 8:30am & 5:00pm
 Chúa Nhật: 8:30am, 10:30am & 12:30pm

CHẦU THÁNH THỂ

Thứ Năm Hàng Tuần: 9:30am - 7:00pm
 Thứ Bảy: 9:30am - 10:00am

GIẢI TỘI

Thứ Bảy: từ 4:00pm - 4:45pm
 và sau các Thánh Lễ ngày thường.

RỬA TỘI

Các Chúa Nhật cuối tháng.

HÔN NHÂN

Xin liên lạc với cha xứ trước 6 tháng.

XỨC DẦU

Bất cứ ngày nào, giờ nào.

PHỤNG VỤ TRONG TUẦN

Thứ Hai (14/01/2019):

Ngày trong tuần I Quanh Năm
 Dt 1: 1-6 _ Mc 1: 14-20

Thứ Ba (15/01/2019):

Ngày trong tuần I Quanh Năm
 Dt 2: 5-12 _ Mc 1: 21-28

Thứ Tư (16/01/2019):

Ngày trong tuần I Quanh Năm
 Dt 2: 14-18 _ Mc 1: 29-39

Thứ Năm (17/01/2019):

Thánh Anton, Viện phụ, Lễ nhớ
 Dt 3: 7-14 _ Mc 1: 40-45

Thứ Sáu (18/01/2019):

Ngày trong tuần I Quanh Năm
 Dt 4: 1-5, 11 _ Mc 2: 1-12

Thứ Bảy (19/01/2019):

Ngày trong tuần I Quanh Năm
 Dt 4: 12-16 _ Mc 2: 13-17

Chúa Nhật (20/01/2019):

CHÚA NHẬT II QUANH NĂM

CHÀO MỪNG SƠ MARIA ĐÌNH THỊ DIỄM



Giáo Xứ hân hoan chào mừng
 Sơ Maria Đình Thị Diễm, Dòng
 Đaminh Thừa Sai Phú Cường -
 Việt Nam, đến phục vụ tại Giáo
 Xứ chúng ta. Sơ sẽ sống tại
 Cộng Đoàn Dominican Sisters
 Atlanta, Riverdale cùng với các
 sơ dưới sự phụ trách của sơ đại
 diện Vinh Sơn Nguyễn Thị Hồng
 Hạnh.

Sơ Maria Đình Thị Diễm sẽ giúp Giáo Xứ về phần Phụng
 Vụ Thánh Nhạc và Điều Hành Trường Việt Ngữ.
 Nguyên xin Chúa qua lời cầu bầu của Đức Mẹ Lavang ban
 muôn phúc lành xuống trên Sơ, để Sơ luôn hăng say và
 nhiệt thành trong sứ vụ.

Giáo Xứ xin chào mừng!!!

THÔNG BÁO

HỌP HỘI ĐỒNG MỤC VỤ MỞ RỘNG

Kính mời quý Cha, quý Thầy, quý Sơ và quý Chưc đại diện
 các Ban Ngành, Đoàn Thể, Hội Đoàn, và Giáo Họ vui lòng
 tham dự phiên họp HDMV mở rộng, để đi qua chương trình
 chi tiết mừng Tết Nguyên Đán Kỷ Hợi 2019, vào tối thứ
 Sáu, 18/1/2019, từ 8 giờ đến 10 giờ tối. Kính mong quý vị
 tham dự đông đủ và mang nhiều ý kiến đóng góp.

HÀNH HƯƠNG ÂU CHÂU

Giáo xứ sẽ tổ chức chuyến hành hương Âu Châu trong 2
 tuần từ ngày 4 đến 18 tháng 6 năm 2019 qua bốn quốc gia:
 Ý, Pháp, Bồ Đào Nha và Tây Ban Nha.
 Quý ông bà anh chị em muốn tham gia chuyến hành hương
 này xin ghé văn phòng sơ Maria Nguyễn Thị Bích Liễu để
 lấy thông tin chi tiết và ghi danh.

HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Chủ Tịch	Giuse Mai Hoàng Minh	678-463-9548
Tổng Thư Ký	Phêrô Bùi Phú Cường	770-262-3605
Khối Hành Chánh	Phêrô Bùi Phú Cường	770-262-3605
Khối GD Ngành Trẻ	T.S. Phêrô Huỳnh Việt Hùng	770-368-1810
Khối GD Tráng Niên	Phêrô Bùi Chiến Thắng	678-463-4947
Khối Phụng Tự	Bartôlômêô Trần Văn Kiêm	404-409-2536
Khối Truyền Giáo	Giuse Phan Võ Hiệp	404-844-1739
Khối Bảo Đạc Trách Cơ Sở	Giuse Nguyễn Liên	678-200-8047
Khối Sinh Hoạt Cộng Đồng	Phaolô Trần Phúc Hậu	770-960-6222

PHONG TRÀO, HỘI ĐOÀN, GIÁO HỌ

Giáo Lý Trẻ Em	Thầy Phêrô Huỳnh Việt Hùng	770-368-1810
Việt Ngữ Trẻ Em	Giuse Trần Thiên Dưỡng	404-936-3042
Giáo Lý Dự Tòng	Phêrô Nguyễn Anh Dũng	404-369-9588
Dự Bị HN Công Giáo	Antôn Hoàng Duy	678-656-1896
Thiếu Nhi Thánh Thể	Giuse Phạm Quang Thông Darren	404-924-5261
TTV Thánh Thể	Đôminicô Ngô Bá Thừa	678-462-9712
TTV Lời Chúa	Giuse Đặng Đình Hiếu	404-384-6785
TTV Hướng Dẫn	Gioan Kim Lê Văn Ngời	770-451-3899
Ca Đoàn Cung Việt	Maria Phan Minh Nguyệt	678-790-7064
Ca Đoàn Cung Trầm	Antôn Nguyễn Công Danh	704-907-0091
Ca Đoàn Cecilia	Têrêsa Phạm Thanh Vân	404-510-5336
PT Cursillo	Vicentê Trần Hữu Quảng	678-357-6402
CT-TTHNGĐ	Giuse M. Nguyễn Tuấn-Tiên	404-414-1863
Đoàn LMTT	Phêrô Bùi Tiến Dũng	770-262-4649
Hội Các Bà Mẹ	Maria Goretti Nguyễn Thị Minh Tiến	770-960-9159
Hội Lêgiô Maria	Phaolô Nguyễn Văn Kiêm	678-622-2643
Hội Đến Tạ		
Hội Cao Niên	Gioan B. Nguyễn Ngọc Liễu	678-479-6848
Hội Phụ Huynh HS	Anna Trần Thanh Tùng	971-227-8867
GH Truyền Tin	Gioan Kim Lê Văn Ngời	770-451-3899
GH Dân Minh	Phêrô Thân Văn An	404-313-5371
GH Lên Trời	Vicentê Nguyễn Văn Trung	404-608-6079
GH Thăm Viếng	Saviô Maria Lê Bá Quới	678-961-9068
GH Mân Côi	Inhaxiô Nguyễn Văn Minh	404-729-4632
GH Vô Nhiễm	Giuse Nguyễn Phú Được	678-670-6113
Thư Ký Văn Phòng	Các Sơ Dòng Đaminh	770-477-5237
Ban Âm Thanh	Phêrô Nguyễn Quốc Hưng	404-510-2906
Ban Bảo Trì	Phêrô Võ Dũng	404-819-7605
Trưởng Ban Giúp Lễ	Giuse Trần Đại Ân	404-414-5508

BAN ĐỌC SÁCH THÔNG BÁO

Chúa Nhật ngày 13 tháng 1 năm 2019, sau Thánh Lễ 8:30 sáng xin mời tất cả các Anh Chị trong Ban Đọc Sách tập trung về Nhà Xứ để có cuộc họp đầu năm. Xin chân thành cảm ơn!!!

THÔNG BÁO NHẬN LỊCH TREO TƯỜNG

Hôm nay khi ra về, xin mỗi gia đình lấy 1 đến 2 cuốn lịch mang về để theo dõi những sinh hoạt chung của Giáo Xứ.

THÔNG BÁO CUỘC THI TÀI NĂNG

Nhân dịp Hội Chợ Tết Kỷ Hợi, Giáo Xứ có tổ chức cuộc thi Tài Năng - Talent Show. Tất cả các thí sinh thuộc mọi giới, mọi lứa tuổi đều được mời, khuyến khích tham dự. Xin xem trên tờ thông tin hoặc liên lạc anh Phạm Lam Trường 404 452 4762 để biết thêm chi tiết.

Ý CẦU NGUYỆN TRONG THÁNG 1

Ý chỉ chung của ĐTC: Những người trẻ và gương mẫu của Đức Maria. Cầu xin cho những người trẻ, nhất là tại Châu Mỹ La tinh, noi gương Đức Maria và đáp lại lời mời gọi của Chúa truyền đạt niềm vui Tin Mừng cho thế giới.



THÔNG BÁO RỬA TỘI VÀ HỌC GIÁO LÝ RỬA TỘI

Xin các Cha Mẹ có con em Rửa Tội cần lưu ý:

Theo lịch trình của Giáo Xứ, để giúp các bậc sắp làm cha mẹ chuẩn bị, ý thức và sống Bí Tích Rửa Tội, Giáo Xứ Đức Mẹ Việt Nam sẽ tổ chức Khóa Giáo Lý Rửa Tội tháng 01 theo **QUI LUẬT VỀ LÃNH NHẬN BÍ TÍCH RỬA TỘI CHO TRẺ EM** như sau:

1. Bí Tích Rửa Tội cho trẻ em tháng này sẽ vào ngày **Chúa Nhật, ngày 27 tháng 01 năm 2019, ngay sau Thánh Lễ Ba lúc 12:30.**

2. Các em nhỏ chỉ được Rửa Tội với những điều kiện sau đây:

a - Có sự bảo đảm chắc chắn rằng em nhỏ lãnh nhận Bí Tích Rửa Tội sẽ được giáo dục trong đức tin Công Giáo bởi chính cha mẹ.

b - Cha mẹ phải nộp đơn xin lãnh nhận Bí Tích Rửa Tội trước một tháng tại Văn Phòng Giáo Xứ.

c - Cha mẹ đã gia nhập Giáo Xứ và tham gia tích cực trong chương trình dâng hiến phục vụ - "Stewardship program" - bao gồm cả thời giờ, khả năng và tài chánh.

Điều này có nghĩa là chính gia đình đó có sổ danh bộ, và phải là thành viên tích cực ít nhất là 6 tháng.

d - Cha mẹ phải tham dự khóa Giáo Lý Rửa Tội cho con và ký vào sổ kiểm diện được lưu giữ để làm bằng chứng, trừ khi chính họ mới học Giáo Lý trong vòng 2 năm.

- Kể cả cha mẹ của em nhỏ phải tham dự khóa học Giáo Lý này và không ai có thể thay thế được, vì đó là bổn phận và trách nhiệm Giáo dục và nuôi dưỡng đức tin cho em nhỏ bởi chính cha mẹ.

- Cha mẹ đỡ đầu không buộc phải tham dự khóa học Giáo Lý, nhưng được khuyến khích cách đặc biệt vì cộng tác với cha mẹ của em nhỏ là những cha mẹ tinh thần.

e - Khóa Giáo Lý Rửa Tội sẽ được tổ chức trước ngày rửa tội cho trẻ em, để có thể dễ dàng thu xếp trước, và hoàn tất điều kiện này, cũng như hiểu biết thêm về ý nghĩa của Bí Tích. Các khóa học Giáo Lý sẽ vào ngày Thứ Bảy từ 10:00 sáng đến 12:00 trưa.

Lớp học tới đây sẽ được tổ chức vào Thứ Bảy ngày 19 tháng 01 năm 2019, và trẻ em Rửa Tội vào ngày 27 tháng 01 năm 2019.

Người đỡ đầu (Sponsor) nếu từ xa đến, cần có giấy chứng nhận của Giáo Xứ mình. Xin các gia đình có con em sắp Rửa Tội, điền đơn và liên lạc với văn phòng Giáo Xứ để chuẩn bị và sắp xếp lớp Giáo Lý.

Talent

THI TÀI NĂNG SHOW

MỪNG XUÂN KỶ HỢI

SUNDAY FEB. 10 2019. 10am-3pm

- ❖ Dec 30 - Jan 17: Sign up / Đăng ký
- ❖ Jan 18: Audition 1 / Thi thử 1
- ❖ Jan 25: Audition 2 / Thi thử 2
- ❖ Feb 01: Audition 3 / Thi thử 3
- ❖ Feb 8-9: Rehearsal for those who make final 10.

- Ai muốn tham dự,
xin điền đơn để cuối
nhà thờ / hội trường,
hoặc liên lạc với
anh Phạm Trường
Cell: **404-452-4762**

- Talent Show sẽ được
tổ chức tại Trung Tâm
Sinh Hoạt (Activities Center)
Giáo Xứ Đức Mẹ
Việt Nam

GIẢI NHẤT
\$1,000

GIẢI NHÌ
\$500

GIẢI BA
\$300

CÔNG BỐ HÔN NHÂN LẦN III

Bên Nam: Phanxicô Nguyễn Tấn Baden
(Stockbridge, GA)

Cha: Augustinô Nguyễn Xuân Thạch

Mẹ: Anna Trần Thị Gấm

Bên Nữ: Maria Lê Trần Thúy An
(Gia Kiệm, Việt Nam)

Mẹ: Maria Trần Thị Kim Liễu

Cha: Phêrô Lê Xuân Hoàng

CÔNG BỐ HÔN NHÂN LẦN I

Bên Nam: Phêrô Bùi Đặng Khánh Trình
(Forest Park, GA)

Cha: Giuse Bùi Văn Nho

Mẹ: Anna Đặng Thị Khấn

Bên Nữ: Maria Têrêsa Trần Ý Jenney
(Forest Park, GA)

Mẹ: Trịnh Thị Phương

Cha: Trần Văn Phú

THÔNG BÁO MỪNG TẾT KỶ HỢI

Tết Kỷ Hợi sắp tới sẽ vào thứ Ba, ngày 5 tháng 2 năm 2019. Giáo Xứ sẽ mừng Tết vào thứ Bảy ngày 9/2/2019 và Chúa Nhật ngày 10/2/2019. Phần tổ chức bên ngoài gồm có chương trình gói Bánh Chung Ngày Tết, bắt đầu từ ngày 10/1/2019. Thêm vào đó, sẽ có chương trình Đại Nhạc Hội Mừng Xuân có ca sỹ vào tối Thứ Bảy mừng Năm Tết, và Hội Chợ Mừng Xuân vào Chúa Nhật mừng Sáu Tết, với chương trình thi Tài Năng - Talent Show, bán thức ăn và các gian hàng trò chơi vui Xuân. Chương trình chi tiết chúng con sẽ thông báo qua bích trường (poster) trong những ngày sắp tới. Tất cả lợi tức trong việc tổ chức Tết năm nay sẽ dùng vào việc:

1. Tiếp tục công việc xây đài Đức Mẹ nhỏ tại nghĩa trang Giáo Xứ

2. Tiến hành dựng mái che nối liền các cơ sở (buildings) tại nhà thờ để giúp di chuyển an toàn trong những ngày thời tiết không thuận tiện.

Kính xin quý công đoàn cầu nguyện và yểm trợ cho chương trình tổ chức mừng Xuân Kỷ Hợi tích cực. Đồng thời, xin cho chúng con những ý kiến đóng góp về việc tổ chức. Trong mùa lễ mừng Chúa Giáng Sinh, chúng con kính chúc Đức Ông, Cha Chánh Xứ, Cha Phó Xứ, quý Thầy, quý Sơ, quý Cụ, quý Ông Bà, quý Anh Chị và quý Quyến một mùa Lễ Giáng Sinh bình an, hạnh phúc, và muôn vàn ân sủng của Chúa Hải Đồng; một Năm Mới nhiều sức khỏe, tấn tài tấn lộc và vạn sự như ý.

*Ban Thường Vụ Hội Đồng Mục Vụ
xin trân trọng thông báo và cảm ơn.*

BÁNH CHUNG TẾT KỶ HỢI 2019

Giáo Xứ đang chuẩn bị đón mừng Xuân Kỷ Hợi, năm nay mừng một Tết vào ngày thứ Ba, 5/2/2019, và Giáo Xứ sẽ tổ chức mừng Xuân vào thứ Bảy ngày 9/2, và Chúa Nhật 10/2.

Cũng theo truyền thống văn hóa, phong tục và tập quán của người Việt dù đang sống tại quê hương nói chung, và nhất là người Việt đang sống tại hải ngoại nói riêng, thường thức hương vị ngày Xuân mà lại thiếu bánh chung, hoa mai vàng, tràng pháo đỏ, cánh mứt hồng, hay những câu đối đỏ treo trên các cây nêu thì thật là mất hết thú vị.

Hòa chung niềm vui của mọi người Việt đang chuẩn bị mừng Tết Nguyên Đán Kỷ Hợi 2019, Giáo Xứ sẽ tổ chức gói, nấu, và bán bánh chung để mọi người thưởng thức hương vị bánh chung xanh trong những ngày mừng Xuân mới.

Mục Đích:

1- Bánh chung có thể dùng biếu ông bà, cha mẹ, thân bằng quyến thuộc, hàng xóm láng giềng hay bạn hữu. Nếu những ngày Xuân không có nhiều thời giờ nấu cơm, bánh chung lại được dùng để ăn ngay tức khắc. Nếu sau ngày Xuân phải trở về làm việc bình thường rất bận bịu, bánh chung lại góp phần làm thêm hương vị trong các bữa ăn khi được chiên, vừa ngon miệng lại vừa giòn.

2- Phục vụ bánh chung làm cho mọi người gia tăng tinh thần làm việc chung bao gồm các việc: chuẩn bị, gói, nấu, và bán, vừa tạo thành niềm vui chung ngày Xuân, vừa mong muốn lưu lại gia sản quý hóa bánh chung cho các thế hệ theo sau sinh trưởng tại Hoa Kỳ.

3- Biết cách phục vụ bánh chung cho mọi người thật ngon, gạo thật rền, hương vị thật đậm đà vừa miệng, giá bán rẻ như bánh chung của Giáo Xứ đã đạt được tiếng tốt trong những năm qua. Thật là niềm hãnh diện của Giáo Xứ đóng góp cho người Việt tại thành phố Atlanta.

4- Giáo Xứ cũng chỉ biết gói bánh chung mà thôi, nhưng "bánh tét" cũng rất được ưa chuộng và đã được yêu cầu. Vậy quý ông bà và anh chị em nào có thể gói bánh tét tại Giáo Xứ, hay tại tư gia, và mang đến để nấu và bán, xin cũng vui lòng giúp cho việc chung này. Càng có nhiều loại bánh khác nhau, càng thu hút nhiều thị hiếu của khách hàng.

5- Năm nay, lợi tức bánh chung sẽ dùng vào việc (1) xây đài Đức Mẹ nhỏ tại phần nghĩa trang Giáo Xứ, (2) làm mái hiên che nối các nhà cơ sở, (3) những việc chi tiêu chung của Giáo Xứ.

Cách Tổ Chức:

Kính mời quý cụ, quý ông bà, và quý anh chị em trong

và ngoài hội đoàn giúp Giáo Xứ trong chương trình Bánh Chung Mừng Xuân Kỷ Hợi. Các công tác bao gồm đi chợ, chuẩn bị bếp gas và nhà nấu, ướp thịt, xối đậu, đãi gạo, lau lá, gói bánh, xếp bánh vào nồi, nấu bánh, canh bánh, ra bánh, lau bánh, đóng gói labels, bán bánh, nấu ăn cho các thiện nguyện viên và những công việc liên quan khác. Chương trình sẽ bắt đầu từ thứ Năm ngày 10/1 và kéo dài suốt 4 cuối tuần.

Gói, nấu và bán bánh chung vào các ngày Thứ Năm, Thứ Sáu, Thứ Bảy, và Chúa Nhật trong thời gian các cuối tuần **10-13/1; 17-20/1; 24-27/1; 31/1-3/2**

1- Gói bánh: tại Trung Tâm Sinh Hoạt (Pavilion), ngay sau các Thánh Lễ sáng từ thứ Năm. Xin kính mời quý vị sau khi tham dự Thánh Lễ, hay các chuyên môn vui lòng đến và tham gia gói bánh vì cần rất nhiều người. Kính xin quý vị giúp nấu ăn cho những ngày gói bánh chung

2- Để đặt bánh, xin vui lòng liên lạc với Văn Phòng 770-472-9963, hoặc bà Nguyễn 770-815-4168 hoặc bà Xuân 404-819-8679.

Xin Ủng Hộ Các Vật Liệu Cần Thiết:

Giáo Xứ kêu gọi quý cụ, quý ông bà, và quý anh chị yểm trợ bằng việc tham gia chương trình gói, nấu, bán bánh, mua bánh, hoặc yểm trợ cho những vật liệu cần thiết để gói bánh. Có thể nói cách ngắn gọn "góp công sức, hay góp của". Riêng Chợ Trinh Grocery đã ủng hộ gạo nếp. Các gia đình nào có nhã ý yểm trợ thêm gạo, thịt heo, lá gói, vật liệu... hoặc bằng bất cứ hình thức nào, xin vui lòng liên lạc với Ban Thường Vụ Hội Đồng Mục Vụ, số phone trên tờ thông tin.

Xin chân thành cảm ơn quý cụ, quý ông bà, toàn thể cộng đoàn và gia đình. Kính chúc quý vị và gia quyến nhiều sức khỏe, nhiều hồng ân Chúa ban, nhiều niềm vui và vạn sự may mắn trong Năm Mới Kỷ Hợi 2019 này.

Ban Thường Vụ xin chân thành cảm ơn.

Các Vật Liệu Cần Thiết				
Dự Tính:	3,500 - 4,000 bánh			
Vật Liệu:	Đơn Vị	Số Lượng	Giá Cả	Ước Tính
Gạo	Bao	90	\$42.00	\$3,760
Đậu	Thùng	50	\$55.00	\$2,750
Thịt	Pounds	2,000	\$2.00	\$4,000
Lá chuối	Thùng	65	\$30.00	\$1,950
Gas			\$1,600.00	\$1,600
Những vật liệu khác: nước mắm, hành hương, muối, đường, labels, bếp, dây, giấy bạc, v.v.				\$2,600

THÔNG BÁO BÁN BÁNH CHUNG

Hôm nay bánh vừa ra lò nóng hổi. Kính mời mỗi gia đình mua bánh chung về ăn thử và đón chào mùa Xuân. Tuần tới xin mua nhiều hơn nữa để biếu Tết, \$16/cái. Bánh chung cũng là món quà ý nghĩa ngày Tết các thương chủ có thể tặng thêm cho thợ hoặc khách hàng và đồng thời ủng hộ Giáo Xứ. Trong vòng 20 miles, Giáo Xứ sẽ delivery tận nơi khi mua 50 bánh chung trở lên. Trân trọng kính mời. Giáo Xứ xin chân thành cảm ơn.

GIÁO HỌ VÔ NHIỄM

Lịch đọc kinh hằng tuần lúc 4:00 giờ chiều.

*Chúa Nhật 13/01/2019 đọc kinh tại nhà Ông Bà Cố Nguyễn Bá Hoạt

Địa chỉ: 54 Easy Street Riverdale, GA 30274

Phone: 706 825 1056

*Chúa Nhật 20/01/2019

Martin Luther King JR. Giáo Họ không có đọc kinh

*Chúa Nhật 27/01/2019 đọc kinh tại nhà Ông Bà Cố Đào Văn Dũng

Địa chỉ: 67 McFerrin Cir Riverdale, GA 30274

Phone: 770 828 8924

Kính mời Quý Ông Bà tham dự đông đủ.

GIÁO HỌ THĂM VIẾNG

Lịch đọc kinh hằng tuần lúc 4:30 giờ chiều.

*Chúa Nhật 13/01/2019 đọc kinh tại nhà Bà Hà

Địa chỉ: 1631 Oxford Drive Morrow, GA 30260

*Chúa Nhật 20/01/2019 đọc kinh tại nhà

Anh Chị Phấn (Lương Hồng Hoàng)

Địa chỉ: 6265 Amberly Road Rex, GA 30273

*Chúa Nhật 27/01/2019 đọc kinh tại nhà

Anh Chị Bích Sang

Địa chỉ: 5500 Jonesboro Dr Lake City, GA 30260

Kính mời Quý Ông Bà tham dự đông đủ.

CHƯƠNG TRÌNH THĂNG TIẾN HÔN NHÂN GIA ĐÌNH

*** Thánh Lễ và Châu Thánh Thể:**

Kính mời quý anh chị Song Nguyễn tham dự Thánh Lễ và châu Thánh Thể đầu năm vào thứ Bảy, ngày 12 tháng 1 lúc 8:30 sáng. Rất mong quý anh chị Song Nguyễn tham dự đông đủ. Xin AC Đạt-Nhi sắp xếp người đọc bài đọc và lời nguyện giáo dân.

*** Họp Ban Điều Hành:**

Kính mời quý anh chị trong BDH họp hàng tháng vào Chúa Nhật, ngày 13 tháng 1 lúc 10 giờ sáng sau thánh lễ nhất tại phòng Hội Các Bà Mẹ Công Giáo. Mong quý anh chị tham dự đông đủ.

Rất quý mến,

BDH / CT-TTHNGĐ / GXĐMVN

Ý LỄ TRONG TUẦN

THỨ BẢY 12/01/2019

- LH Maria Trần Thị Đào Tuyết(gđ Dung Tám - Anthony Đào)
- LH Giuse(gđ Thiet Truong)
- LH Giuse Đình Văn Nam(gđ Đình T. Hiệp)
- LH Giuse Vũ Đức Luật, LH Anna Đào Thị Tám, LH Giacôbê Vũ Quốc Việt(gđ Vũ Tiến Bắc, Anh em và các cháu)

CHÚA NHẬT 13/01/2019

- LH Giuse Lương Hùng Hoàng(gđ Anh Chị em Thân Hữu Hăng rau và gđ chị Phấn)
- LH Antôn Vũ Văn Phàn(gđ Tạ Mạnh Hoàng)
- LH Antôn Nguyễn Trung Hoàn(gđ Nguyễn Trung Vinh)
- LH Giuse Nguyễn Kim Thành và LH Têrêsa Phạm Phương Nhiệm(các con cháu)
- LH Têrêsa Mai Thị Nhiệm(các con cháu)
- LH Phêrô Bùi Xuân Tình(các con cháu)
- LH Maria Trần Thị Quý(các con cháu chắt)
- LH Phêrô Đặng Đình Quý - lễ giỗ(gđ Đặng Đình Quỳnh)
- LH Phêrô Trần Văn Hùng - lễ giỗ(gđ An Tran)
- LH Lm. Nguyễn Ngọc Quý, LH Giuse Nguyễn Văn Đàm, LH Anna Nguyễn Thị Vân(gđ Cháu xin)
- LH Maria Đình Thị Riễn(gđ Bà Chi và các con cháu)
- LH Anna Trần Thị Nga(gđ Nguyễn Ngọc Hùng)
- LH Phêrô Nguyễn Ngọc Quỳnh(gđ Nguyễn Ngọc Hùng)
- LH Giuse Hoàng Trọng Cáp (Lê Bích Thuận và 2 con)
- LH Gioan Baotixita Nguyễn Kim Trọng(gđ Hoan Nguyen)
- LH Gioan Baotixita Trương Văn Chi(gđ Bà Chi và các con cháu)
- LH Phêrô Đặng Đình Quý(gđ Đặng Đình Bái)
- LH Maria(gđ Ấn danh)
- LH Inê Nguyễn Thị Hậu(gđ Thanh Hường)
- LH Phêrô Nguyễn Lạc(gđ Chi Nguyen)
- LH Maria và các LH Tiên Nhân(gđ Nguyễn Công Hưng)
- LH Anna Nguyễn Thị Nga(gđ Kíp Nguyễn)
- LH Phêrô Nguyễn Công Tâm(gđ Bà Vân)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Hà Trung Tâm)
- Cầu bình an cho gia đình(gđ Nguyễn Ngọc Hùng)
- Cầu bình an cho gia đình(gđ Ngọc Le Ton)
- Chị Mến xin cho gia đình được bình an(gđ Ấn danh)
- Tạ ơn Chúa(gđ Võ Hoàng Sơn)
- Tạ ơn và cầu cho các linh hồn (gđ Đặng Đình Quỳnh)
- Tạ ơn Chúa(gđ Ấn danh)
- Tạ ơn Chúa và Đức Mẹ(gđ Cương Oanh)
- Tạ ơn Chúa và Mừng Sinh Nhật con Vũ Thị Ngọc Thanh(gđ Vũ Ngọc Mật)

THỨ HAI 14/01/2019

- LH Tiên Nhân, Tạ ơn Chúa và Mẹ được đến Mỹ 25 năm(gđ Huỳnh Công Hà)
- LH Antôn Nguyễn Ngọc Thanh(Vợ và 2 con)
- LH Anna Nguyễn Thị Tiêu, các đảng linh hồn và xin ơn bình an(gđ Bắc Hồng)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Thân Thị Mai Lan)

THỨ BA 15/01/2019

- LH Antôn Nguyễn Ngọc Thanh(Vợ và 2 con)
- LH Giuse Hàn, LH Maria Nụ(gđ Nguyễn Tứ)
- LH Matthêu Đường, LH Anna Xuyến(gđ Nguyễn Tứ)
- LH Augustinô Phạm Văn Cường(gđ Thân Thị Mai Lan)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Ấn danh)

THỨ TƯ 16/01/2019

- LH Maria Vũ Thị Thục(gđ Thân Văn An)
- LH Anna Thân Thị Trúc, LH Anna Thân Thị Liên(gđ Ông Bà Thân Văn An)
- LH Maria Vũ Thị My, LH Giuse Nguyễn Phụ Diệm(các con cháu chắt)
- LH Anrê Vũ Ngọc Hanh, LH Maria Trần Thị Cửu(gđ Ông Bà Cố Nha)
- LH Antôn Nguyễn Ngọc Thanh(Vợ và 2 con)
- LH Gioan Baotixita(gđ Ấn danh)
- LH Đominicô Lại Thế Đạt - lễ giỗ(gđ Bà Cúc)
- Tạ ơn Thánh Gia Thất Nhân Kỷ Niệm 16 Năm Thành Hôn(gđ Trọng Duyên)

THỨ NĂM 17/01/2019

- LH Linh mục Antôn Trần Văn Kiệm (gđ Thân Văn An)
- LH Antôn Nguyễn Ngọc Thanh(Vợ và 2 con)
- LH Gioan Baotixita(gđ Đỗ Đức Khánh)
- LH Giuse Phạm Sỹ Thắng(gđ Bà Chúc)

THỨ SÁU 18/01/2019

- LH Martinô Nguyễn Đình Thắng và cầu bình an cho gia đình(gđ Bà Cố Thắng và các con cháu)
- LH Giuse Đoàn Văn Thắng và các linh hồn(gđ Đại và Mỹ Tâm)
- LH Cậu Hùng và các linh hồn(gđ Đại và Mỹ Tâm)
- LH Antôn Nguyễn Ngọc Thanh(Vợ và 2 con)
- LH Giuse Trần Bình Minh - lễ giỗ(gđ Nguyễn Thị Xuân)
- LH Phêrô Nguyễn Nguyền, LH Matta Nguyễn Thị Nhân(gđ Nguyễn Thị Xuân)
- LH Giuse Nguyễn Hòa - lễ giỗ(gđ Huy Dưỡng)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Tuyết Nhung)

THỨ BẢY 19/01/2019

- LH Giuse Nguyễn Kim Thành và LH Têrêsa Phạm Phương Nhiệm(các con cháu)
- LH Antôn Nguyễn Ngọc Thanh(Vợ và 2 con)
- LH Bà Bùi Thị Chính - lễ giỗ(gđ Huy Dưỡng)
- LH Maria Nguyễn Thị Quý(gđ Bà Chúc)
- Tạ ơn Chúa, Mẹ và Thánh Giuse Nhân Kỷ Niệm 50 Thành Hôn(gđ Đỗ Đức Huyền)

LỊCH GÓI BÁNH CHUNG MỪNG XUÂN KỶ HỢI 2019

Chúa Nhật, ngày 13 tháng 1 năm 2019

Bán bánh sau các thánh lễ

*** Kính xin cộng đoàn ghi nhận và đến giúp Giáo Xứ. Các tối hôm trước ngày gói, có rửa lá, ngâm đậu, gạo, và các công việc chuẩn bị khác.*

Thứ Năm, ngày 17 tháng 1 năm 2019

7am-9:30am	9:30am - 2:00pm	2:00pm-7:00pm	7:00pm-9:00pm
Chuẩn bị: bàn, đậu, lá, nếp	Gói bánh, chuẩn bị lá	Dọn dẹp (2 giờ đến 4 giờ)	
Nấu bánh	Nấu bánh	Nấu bánh	Ra bánh, vô bánh

Thứ Sáu, ngày 18 tháng 1 năm 2019

7am-9:30am	9:30am - 2:00pm	2:00pm-7:00pm	7:00pm-9:00pm
Chuẩn bị: bàn, đậu, lá, nếp	Gói bánh, chuẩn bị lá	Dọn dẹp (2 giờ đến 4 giờ)	
Nấu bánh	Nấu bánh	Nấu bánh	Ra bánh, vô bánh

Thứ Bảy, ngày 19 tháng 1 năm 2019

7am-9:30am	9:30am - 2:00pm	2:00pm-7:00pm	7:00pm-9:00pm
Chuẩn bị: bàn, đậu, lá, nếp	Gói bánh, chuẩn bị lá	Dọn dẹp (2 giờ đến 4 giờ)	
Nấu bánh	Nấu bánh	Nấu bánh	Ra bánh, vô bánh

Chúa Nhật, ngày 20 tháng 1 năm 2019

Bán bánh sau các thánh lễ

*** Kính xin cộng đoàn ghi nhận và đến giúp Giáo Xứ. Các tối hôm trước ngày gói, có rửa lá, ngâm đậu, gạo, và các công việc chuẩn bị khác.*

Thứ Năm, ngày 24 tháng 1 năm 2019

7am-9:30am	9:30am - 2:00pm	2:00pm-7:00pm	7:00pm-9:00pm
Chuẩn bị: bàn, đậu, lá, nếp	Gói bánh, chuẩn bị lá	Dọn dẹp (2 giờ đến 4 giờ)	
Nấu bánh	Nấu bánh	Nấu bánh	Ra bánh, vô bánh

Thứ Sáu, ngày 25 tháng 1 năm 2019

7am-9:30am	9:30am - 2:00pm	2:00pm-7:00pm	7:00pm-9:00pm
Chuẩn bị: bàn, đậu, lá, nếp	Gói bánh, chuẩn bị lá	Dọn dẹp (2 giờ đến 4 giờ)	
Nấu bánh	Nấu bánh	Nấu bánh	Ra bánh, vô bánh

BÁO CÁO TÀI CHÁNH HÀNG TUẦN

Xin Chúa chúc lành trên tấm lòng quảng đại của quý Ông Bà Anh Chị Em trong việc xây dựng Hội Thánh Chúa nơi Giáo Xứ Đức Mẹ Việt Nam.

Quý Điều Hành	Số tiền Giáo Xứ cần	Số tiền Dân Hiến nhận được	Dư / (Thiếu)
Tuần Lễ 05/06 Tháng 01, 2019	\$13,500	\$17,126	\$3,626
Tính từ ngày 01 tới 06 tháng 01, 2019	\$13,500	\$17,126	\$3,626
Tính từ ngày 01 tháng 7, 2018 tới nay	\$378,000	\$403,655	\$25,655
Lạc Quyên Lần 2			

Quý Xây Dựng	Số tiền Dân Hiến nhận	Tổng số tiền đã nhận được	Tổng số tiền dự án
Tuần Lễ 05/06 Tháng 01, 2019		\$3,684,254	\$4,300,000

Quán Ăn Giáo Xứ	Tổng số tiền BTCGX đã nhận được
Tháng 12, 2018	\$12,438
Tính từ tháng 07, 2018 tới tháng 12, 2018	\$71,190

Lạc Quyên Hàng Năm Cho Đ.T.G.M.	Số tiền ấn định năm 2018	Số tiền đã nhận được	Số gia đình đóng
Tuần Lễ 05/06 Tháng 01, 2019	\$48,000	\$49,362	356

- Để giúp Giáo Xứ trong việc điều hành ngân khoản được hữu hiệu, xin các thành viên cố gắng chia đều khoản dâng hiến trong năm của mình thành mỗi tuần hoặc mỗi tháng.
- Giáo Xứ cũng kêu gọi sự hy sinh và lòng quảng đại từ những người tham dự các sinh hoạt trong giáo xứ nhưng chưa có cơ hội dâng hiến cho việc điều hành.
- Xin xử dụng các phong thư do công ty Sunday Visitors cung cấp cho việc dâng hiến.

SBR MUA-BÁN-SỬA-MỞ KHÓA ĐIỆN THOẠI, IPAD, LAPTOP...

Đại lý Hoa Phát nhận chuyển tiền và quà về Việt Nam.
Saigon \$4/LB ♦ Tỉnh \$5/LB
Có nhận chuyển cả điện thoại, ipad, laptop, xe đạp ...

678-961-7917

Thứ Hai - Thứ Sáu: 9:00am - 6:30pm 6223 Jonesboro Rd.
 Thứ Bảy: 10:00am - 5:00pm Morrow, GA 30260
 Chúa Nhật: Đóng Cửa (sát bên tiệm cắt tóc Kim Phụng)

PHỞ BẮC Phở Bò Phở Gà

ĐẶC BIỆT PHƯƠNG PHÁP GIA TRUYỀN
Nước phở gồm 12 vị thuốc thảo mộc
ĐẬM ĐÀ - THƠM NGON
(Có Rau Quế, Ngò Gai Quanh Năm)

ĐẦY MÓN ĂN THUẦN TÚY VIỆT NAM - BÁNH MÌ SÀI GÒN
 Tiệm Phở Ngon - Khang trang nhất miền Đông Nam Hoa Kỳ

Giờ Mở Cửa: Mon - Sun: 10am-9pm
ORIENT CENTER (Đối diện World Toyota)
 4897 Buford Hwy. Chamblee, GA 30341
770-986-4273

VN KHAI THUẾ BẢO HIỂM

GHI DANH OBAMA CARE MIỄN PHÍ
 Xin gọi: **404-363-1990** or fax: **404-363-2887**
 5360-A Jonesboro Rd. Lake City, GA 30260

Steven's FINE FOOD & SEAFOOD MARKET
Snow Crab . Blue Crab . Crawfish . Hot Wings
 7210 Highway 85. Riverdale, GA 30274
(770) 907 - 3713

AAA Insurance

BẢO HIỂM XE NHÀ - NHÂN THỌ
HOA TRUONG
 1500 Mt. Zion Rd. Morrow, GA 30260 **(404) 993-0729**

CÔNG TY MUA BÁN NHÀ ĐẤT VÀ CHO VAY TIỀN
CHU THÀNH TÂM
 Cell: **404.384.0405**
 Office: **770.983.4200**

INTERACTIVE COLLEGE OF TECHNOLOGY

- Trường Đại Học Luyện Thi Lấy Bằng Anh Văn Và Ngành Nghề.
- Các Bạn Muốn Có Căn Bản Anh Văn. (Đọc.Nghe.Nói.Viết.).
- Để Dễ Dàng Làm Được Những Công Việc Mà Các Bạn Muốn Được Nâng Cao Trong Cuộc Sống.
- Trường Có Chương Trình Trợ Cấp Từ Chính Phủ.
- Tài Trợ. Trường Có Chương Trình Cấp Giấy I-20.
- Trường Có Chương Trình Học Bổng.
- Trường Có Mở Lớp Cho 2 Xuất Học.

Trinh Nguyen 770-960-1298
ntnguyen@ict.edu

LC AUTO SALES & FINANCE
 5512 Jonesboro Rd. Lake City
 Chuyên mua bán các loại xe cũ & mới.
 Trả góp không cần credit.
(404) 361-5559

Không điều gì quan trọng hơn việc lập kế hoạch cho tương lai của gia đình quý vị.

Khi quý vị sắp xếp trước cho các nhu cầu tang lễ của mình, điều đó có nghĩa là quý vị đang giảm đi những áp lực và lo lắng không cần thiết cho gia đình mình. Những nhân viên chu đáo của chúng tôi sẽ giúp đảm bảo rằng nhu cầu của quý vị và gia đình sẽ là ưu tiên hàng đầu. Với tư cách là thành viên của mạng lưới Dignity Memorial® - đơn vị hàng đầu quốc gia trong lĩnh vực nhà tang lễ và nghĩa trang, chúng tôi có khả năng cung cấp các dịch vụ và lợi ích khi điều này có vai trò quan trọng nhất.

Hãy yêu cầu có được bản **Hướng Dẫn Lập Kế Hoạch Cá Nhân MIỄN PHÍ**

Dignity

TARA GARDEN CHAPEL
 681 North Avenue | Jonesboro | 770-471-7171
 www.taragardenchapelhome.com

Dịch vụ + tận tâm + giá biểu = bảo hiểm xe #1*

Kathy Nguyen, Agent 770-961-4645

CẦN TUYỂN NHÂN VIÊN
 Vui Vẻ - Hoạt Bát - Nhả Nhận
 Vui Lòng Khách Đến - Vừa Lòng Khách Đi
Thông thạo tiếng Việt và tiếng Anh
6625 Jonesboro Rd. Morrow, GA 30260
 Xin gọi tới ngay! **State Farm**
 statefarm.com/vietnamese

TRINH

GROCERIES & VIDEO
 Bán các loại thực phẩm Á Đông, rau & cá tươi.
 Nhận chuyển tiền về Việt Nam
678.422.0087
 1602 LAKE HARBIN RD. MORROW, GA 30260
 HOURS: SUN-THU: 10-9. FRI-SAT: 10-10

TRINH

GROCERIES & VIDEO
 Bán các loại thực phẩm Á Đông, rau & cá tươi.
 Nhận chuyển tiền về Việt Nam
678.422.0087
 1602 LAKE HARBIN RD. MORROW, GA 30260
 HOURS: SUN-THU: 10-9. FRI-SAT: 10-10

LUSH NAIL SALON
 Cần nhiều thợ NAIL vùng Peachtree City khu Mỹ trắng trong khu chợ rất đông khách. Full/Part time.
 Nếu cần sẽ bao lương. L/L anh Hùng, ĐT (404) 643-7092

TRAN HEATING & AIR CARE
404.409.8726 or 404.277.4834

DAIKIN
AIR CONDITIONERS

Gioi thiệu máy Nhật, hiệu DAIKIN, Làm tại Mỹ, bền, đáng tin cậy
 Và có bảo đảm!
 12-year Warranty on parts
 Lifetime Warranty for Heat Exchange.

Call Now!

MORROW FAMILY DENTISTRY
 COSMETIC & GENERAL DENTISTRY
770.703.4205

Thứ 2, 5: 8am - 6:30pm
 Thứ 3, 8am - 4:30pm
 Thứ 7: 8am - 3pm

NHA KHOA TỔNG QUÁT:
 • Khám răng tổng quát và định kỳ
 • Trồng răng (implant)
 • Nhổ răng (oral surgery)
 • Làm cầu răng (bridges)
 • Trám răng (restoratives - fillings)
 • Lấy gần màu (endodontics - root canals)
 • Chữa bệnh về lợi hoặc nướu răng (periodontal disease)

NHA KHOA NHÌ ĐỒNG:
 • Khám răng nhai học
 • Chẩn soát và phòng ngừa sâu răng
 • Kien nhận và nha nhai với trẻ em

NHA KHOA THẨM MỸ:
 • Tẩy trắng răng (teeth whitening)
 • Chữa răng thưa, sứt mẻ, hoặc đổi màu
 • Làm răng giả (Full and partial dentures)
 • Bọc răng sứ (Crown and veneers)

• NHẸ NHÀNG • TẬN TÂM • KINH NGHIỆM
KHÔNG CÓ BẢO HIỂM? Xin gọi văn phòng để biết thêm chi tiết!

CƯỜNG KHAI THUẾ
 Nhận khai tất cả các loại thuế
(678) 359-6598 **Cạnh Chợ HỒNG KÔNG**
 4864 Jimmy Carter Blvd. #207 • Norcross, GA 30093

BÁNH CUỐI & FLOWER
CHINH TRẦN
 Chuyên làm:
 * Bánh Cuối
 * Sinh Nhật
 * Các loại bánh cỗ quả:
 • Xùxê (Phụ Thê)
 • Paleso • Xu Kem
 • Bánh Bì
 • Bánh Dẻo...

Call for all occasions!
 Cell: **(404) 641-3883**
 Nhận Cắm Hoa:
 Cô Dâu - Nhà Thờ
 Vòng Hoa Tang...

PHÒNG MẠCH BÁC SĨ Y KHOA
Bác sĩ Cecile Nguyễn Đức Quỳnh Chi
 100 Pecan Point, Suite A. Griffin, GA 30224
(404) 991-3628

EYE SPECIALISTS OF GEORGIA
 Bác Sĩ Nhân Khoa: **Nguyễn Xuân Đào, OD**
Ahmed Nassar, MD, Bo Yung King, OD

6524 Professional Place, Riverdale, GA 30274
(770) 996-2096
777 Cleveland Ave, #616, Atlanta, GA 30315
(404) 766-6268
 Khám mắt tổng quát cho mọi lứa tuổi • chuyên trị các bệnh mắt • đo độ cắt kính hoặc contact lens
 Mon-Fri (8:30am-5pm) Sat (9am-1pm), Sunday Closed